

KOPEERKATALOOGIJA MEELESPEA (NORMID): teistest andmebaasidest kopeeritud isikunime normikirjete parandamine

Käesolev kord kehtib **ainult uutele isikunime normikirjetele**. Andmebaasi juba salvestatud kirjeid käesoleva juhendi alusel mitte muuta.

Kõik väljad/alamväljad, mis on alljärgnevas tabelites kirjeldamata või nimetamata, võib kopeerikirjesse alles jätta. Üldreeglina tuleb kopeeritud kirjetest kustutada kõik järgmised väljad:

- 9XX
- X9X
- XX9

ISIKUNIME NORMIKIRJE

[Tagasi algusesse](#)

* - tärniga tähistatud väli kustub kopeeritud kirje salvestamisel automaatselt. Enne kirje salvestamist on nende väljade väljagrupi tunnuse asemel kuvatud "z39.50".

Välja tähis	Kopeeritud kirjetes
Sierra püsipikkusväljad	Kontrollida (norm.kood1=a, norm.kood2=k, norm.nähtam.= -)
001	NB! Mitte muuta. Mitte kustutada.
002*	Kustutada
003	NB! Mitte muuta. Mitte kustutada.
004*	Kustutada
005*	Kustutada
008 (MK)	Parandada kõik punasega kuvatud koodid.
010*	Kustutada
024 (K)	Mitte kustutada
035 (K)*	Kustutada

040 (MK)	Lisada raamatukogu kood alamväljale d. NT: dErRR
----------	--

	Keelekoodi alamväljal b mitte parandada. Kui keelekood on puudu, mitte lisada. Kui väli on puudu, lisada ainult 040 d.
046 (MK)	Eludaatumid. Vormistatakse kujul: sünniaeg alamväljal fAAAAKKPP surmaaeg alamväljal gAAAAKKPP NT: 046 ## fAAAAKKPP gAAAAKKPP - Kui kirjes puudub 046, kuid eludaatumid on kirjas väljal 100 d, siis kanda andmed ka väljale 046. - Kui kirjes eludaatum puudub (nii 046 kui 100), aga andmed on väljaandes olemas, siis kanda eludaatum väljale 046. - Kui kirjes on väli 046, aga puudub 100 d, siis eluaastad kopeeritakse 100 d-le üksnes samanimeliste isikute andmete eristamiseks. - Kui kirjes on nii 046 kui ka 100 d, siis mitte muuta.
05X (va 053)	Kustutada
06X,07X,09X	Kustutada
075 (K)	Kui kirjes väli puudub, siis lisame (persoon/perekond)
100 (MK)	Kontrollida indikaatorid. Kui väli sisaldab alamvälja q → Kustutada. Kasutada täisnime normina või teha sellelt äraviide, vastavalt vajadusele. NB! vt. ka kirjeldust välja 046 kohta.
3xx (K)	Mitte muuta.
400 (K)	Mitte kustutada. Kontrollida indikaatorid. Kui väli algab alamväljaga w, siis alamväli või vajadusel terve väli kustutada.
500 (K)	Mitte kustutada. Kontrollida indikaatorid. Kui väli algab alamväljaga w, siis alamväli või vajadusel terve väli kustutada.
66X (K)	Mitte kustutada, mitte muuta.
67X (K)	Mitte kustutada, mitte muuta.
680 i (K)	Lisada eestikeelne avalik märkus isiku kohta. Nt. inglise kirjanik, USA majandusteadlane, vmt. Väli lõppeb punktiga.
682 (K)	NB! Sellise väljaga nimenormi ei tohiks kasutada!

9xx (K)	Lisada kirje kopeerinud tegija tunnused alamväljale t
---------	--

NB! Normikirje loomisel, kas originaalkataloogimise või kopeerkataloogimise teel, on kohustuslik ühendada selle kirjega kõik kataloogis olevad antud isikuga seotud bibliokirjed.

NORMIKIRJE NÄITED

[Tagasi algusesse](#)

ALGNE NORMIKIRJE (Moggach, Deborah)

Allikas: USA Kongressi raamatukogu

NORM.KOOD1	a	AUTORI REG.	NORM.KOOD2	k	KONVERTEERITUD	NORM.NÄHTAM.	-	---
MARC Leader								
##### c z a 2 2 ##### n 4 5 0 0								
y	001		n	78020571				
y	003		DLC					
Z39.50	005		20150610073733.0					
y	008		780419 n a z a n n a a b n b a a a					
Z39.50	010		n 78020571					
Z39.50	035		(OCoLC)oca00156943					
y	040		DLC beng erda cDLC dDLC dOCoLC dWaU					
y	046		f19480628					
y	053	0	PR6063.O44					
a	100	1	Moggach, Deborah					
y	370		cEngland cGreat Britain 2naf					
y	370		eCamden (London, England) 2naf					
y	372		Novels aFiction 2lcgft					
y	372		Motion picture plays aTelevision plays aMotion picture authorship aTelevision authorship 2lcsh					
y	374		Novelists aScreenwriters aTelevision writers vWikipedia, June 9, 2015 vIMDb, June 9, 2015					
y	375		female					
y	377		eng					
b	400	1	מוגה, דבורה					
n	667		Machine-derived non-Latin script reference project.					
n	667		Non-Latin script reference not evaluated.					
n	670		Her You must be sisters, 1978: bt.p. (Deborah Moggach) jkt. (lives in Camden Town, London)					
n	670		Her Close to home, 1979: bjkt. (b. 1948)					
n	670		Wikipedia, June 9, 2015 b (Deborah Moggach (born Deborah Hough; 28 June 1948); English writer; occupation: Novelist, Screenwriter)					
n	670		IMDb, June 9, 2015 b(Deborah Moggach; writer; born June 28, 1948)					

Väljad:005, 010, 035 kustuvad kirje salvestamisel automaatselt

Lisada 040 |d

Lisada väli 075 |apersoon

NB! Uued RDA väljad – kõik jäävad kirjesse

Lisada 680 eestikeelne märkus

Lisada raamatukogu tegijaväli 9xx

TÖÖDELDUD NORMIKIRJE (Moggach, Deborah)

[Tagasi algusesse](#)

Kirje salvestatuna Sierras.

a11903508 Viimati muudetud: 08.06.2020 Loodud: 19.09.2017 Uuendusi: 14

NORM.KOOD1	AUTORI REG.	NORM.KOOD2	K KONVERTEERITUD	NORM.NÄHTAM.
MARC Leader	##### c z a 2 2 ##### n 4 5 0 0			
y	008		780419 n a z a n n a a b n b a a a	
y	035		(DLC) n78020571	
y	040		DLC beng erda cDLC dDLC dOCOLC dWaU dErRR	
y	046		f19480628	
y	053	0	PR6063.044	
y	075		persoon	
a	100	1	Moggach, Deborah	
y	370		cEngland cGreat Britain 2naf	
y	370		eCamden (London, England) 2naf	
y	372		Novels aFiction 2 cgft	
y	372		Motion picture plays aTelevision plays aMotion picture authorship aTelevision authorship 2 csh	
y	374		Novelists aScreenwriters aTelevision writers vWikipedia, June 9, 2015 vIMDb, June 9, 2015	
y	375		female	
y	377		eng	
b	400	1	מגוּחַ, דבורה	
n	667		Machine-derived non-Latin script reference project.	
n	667		Non-Latin script reference not evaluated.	
n	670		Her You must be sisters, 1978: b t.p. (Deborah Moggach) jkt. (lives in Camden Town, London)	
n	670		Her Close to home, 1979: b jkt. (b. 1948)	
n	670		Wikipedia, June 9, 2015 b(Deborah Moggach (born Deborah Hough; 28 June 1948); English writer; occupation: Novelist, Screenwriter)	
n	670		IMDb, June 9, 2015 b(Deborah Moggach; writer; born June 28, 1948)	
n	680		iInglise kirjanik.	
y	950		tDIR makke 2017-10	

ALGNE NORMIKIRJE (Smith, Anthony Charles H.)

[Tagasi algusesse](#)

Allikas: USA Kongressiraamatukogu

NORM.KOOD1 AUTORI REG. NORM.KOOD2 KONVERTEERITUD NORM.NÄHTAM.

MARC Leader

y	001		n 50012607	
y	003		DLC	
Z39.50	005		20141219082309.0	Väljad 005, 010 kustuvad kirje salvestamisel
y	008		800418 n a z a n n a a b a a a a	
Z39.50	010		n 50012607	Lisada 040 d
y	040		DLC beng erda cDLC dDLC	Lisada väli 075 apersoon
y	046		f1935	Uued RDA väljad – jäävad kirjesse
y	053	0	PR6069.M42	
a	100	1	Smith, A. C. H. q(Anthony Charles H.), d1935-	Alamväli q kustutada
y	378		qAnthony Charles H.	
b	400	1	wnnaa aSmith, Anthony Charles H.	100, 400, 500 – kontrollida indikaatorid
b	400	1	Smith, Anthony Charles H., d1935-	
n	670		His The crowd, 1965.	
n	670		His The dark crystal, c1982: bCIP t.p. (A.C.H. Smith)	Alamväljaga w algav 400/500 kustutada
n	670		Information from 678 converted Dec. 19, 2014 b(b. 1935)	

Lisada 680 eestikeelne märkus

Lisada raamatukogu tegijaväli 9xx

TÖÖDELDUD NORMIKIRJE (Smith, Anthony Charles H.)

[Tagasi algusesse](#)

Salvestatuna Sierras

a12124576 Viimati muudetud: 08.06.2020 Loodud: 04.06.2020 Uuendus: 2

NORM.KOOD1 a AUTORI REG.

NORM.KOOD2 k KONVERTEERITUD

NORM.NÄHTAM. - ---

MARC Leader ##### cz a 2 2 ##### n 4 5 0 0

y	001		n 50012607
y	003		DLC
y	008		800418 n a z a n n a a b n a a a a
y	040		DLC beng erda cDLC dDLC dErRR
y	046		f1935
y	053	0	PR6069.M42
y	075		persoon
a	100	1	Smith, Anthony Charles H., d1935-
y	378		qAnthony Charles H.
b	400	1	Smith, A. C. H., d1935-
n	670		His The crowd, 1965.
n	670		His The dark crystal, c1982: bCIP t.p. (A.C.H. Smith)
n	670		Information from 678 converted Dec. 19, 2014 b(b. 1935)
n	680		iInglise kirjanik
y	950		tRBK kadi 2020-06